



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

57. årgang

12. august 2014

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2014/C 262/01	Euroens vekselkurs	1
2014/C 262/02	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	2
2014/C 262/03	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	3
2014/C 262/04	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	4
2014/C 262/05	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	5

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2014/C 262/06	Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum (Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke)	6
2014/C 262/07	Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum (Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke)	6

2014/C 262/08	Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum (<i>Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke</i>) 7
---------------	--

V *Øvrige meddelelser*

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2014/C 262/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge) ⁽¹⁾ 8
---------------	--

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER,
ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

11. august 2014

(2014/C 262/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3386	CAD	canadiske dollar	1,4663
JPY	japanske yen	136,72	HKD	hongkongske dollar	10,3774
DKK	danske kroner	7,4556	NZD	newzealandske dollar	1,5820
GBP	pund sterling	0,79760	SGD	singaporeanske dollar	1,6731
SEK	svenske kroner	9,1941	KRW	sydkoreanske won	1 379,21
CHF	schweiziske franc	1,2134	ZAR	sydafrikanske rand	14,3043
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	8,2387
NOK	norske kroner	8,2790	HRK	kroatiske kuna	7,6481
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 674,42
CZK	tjekkiske koruna	27,852	MYR	malaysiske ringgit	4,2820
HUF	ungarske forint	313,68	PHP	filippinske pesos	58,816
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	48,2950
PLN	polske zloty	4,1991	THB	thailandske bath	42,970
RON	rumænske leu	4,4385	BRL	brasilianske real	3,0476
TRY	tyrkiske lira	2,8783	MXN	mexicanske pesos	17,7083
AUD	australske dollar	1,4443	INR	indiske rupee	81,8355

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2014/C 262/02)



National side af den nye 2-euro erindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Belgien

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstater i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Belgien

Anledning til erindringsmønt: 150-års jubilæet for Belgisk Røde Kors

Beskrivelse af designet: I den indre cirkel ses et kors. I midten af korset ses tallet »150« og henholdsvis vertikalt og horisontalt inde i korset ses indskriften »Rode Kruis« og »Croix-Rouge«. Rundt om korset ses Bruxelles' møntmærke (ærkeenglen Michaels hjelmklædte hoved), møntmesterens mærke, årstallet 2014 og landebetegnelsen »BE«.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: 260 000

Udstedelsesdato: September 2014

⁽¹⁾ Se EFT 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2014/C 262/03)



National side af den nye 2-euro erindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Den Helleniske Republik

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstater i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Den Helleniske Republik

Anledning til erindringsmønt: 150-års jubilæet for de Joniske øers indlemmelse i Grækenland (1864-2014)

Beskrivelse af designet: Møntens indre side viser en syv-takket stjerne med indgraveringen (på græsk): »150 ÅR SIDEN DE JONISKE ØERS (EPTA'NISA) INDLEMMELSE I GRÆKENLAND 1864-2014« samt navnet på den udstedende stat »DEN HELLENSKE REPUBLIK« og den græske stats møntmærke. Mellem stjernens takker ses de Joniske øers symboler. Hele designet er omkranset af et dekorativt bølgemotiv.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: Op til 750 000

Udstedelsesdato: Efteråret 2014

⁽¹⁾ Se EFT 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2014/C 262/04)



National side af den nye 2-euro erindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Den Helleniske Republik

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstater i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Den Helleniske Republik

Anledning til erindringsmønt: 400-års jubilæet for Domenikos Theotokopoulos' død (1614-2014)

Beskrivelse af designet: Møntens indre side viser et billede af Domenikos Theotokopoulos. I baggrunden ses en figur, der er typisk for hans arbejde og illustrerer hans teknik. Til venstre ses årstallet 2014 og kunstnerens karakteristiske signatur (»Domenikos Theotokopoulos Epoiei«). Til højre ses den græske stats møntmærke. Hele designet er omkranset af indskriften (på græsk): »DOMENIKOS THEOTOKOPOULOS 1541-1614« samt navnet på den udstedende stat »DEN HELLENSKE REPUBLIK«.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: Op til 750 000

Udstedelsesdato: Efteråret 2014

⁽¹⁾ Se EUT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2014/C 262/05)



National side af den nye 2-euro erindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Luxembourg

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009⁽²⁾ kan medlemsstater i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Den Europæiske Union, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning i national eller europæisk henseende.

Udstedende stat: Luxembourg

Anledning til erindringsmønt: 50-års jubilæet for Storhertug Jeans tronbestigelse.

Beskrivelse af designet: I den indre del ses billederne af Deres Kongelige Højheder Storhertug Henri og Storhertug Jean, som begge ser til venstre. Oven over ses en krone og over billedet af Storhertug Jean årstallet »1964«. Neden under billederne ses henholdsvis navnene »Jean« og »Henri« samt årstallet »2014«.

Den øvre indre del af mønten er omkranset af indskriften »50e ANNIVERSAIRE DE L'ACCESSION AU TRÔNE DU GRAND-DUC JEAN«.

På møntens ydre ring ses EU-flagets 12 stjerner.

Antal udstedte mønter: 1,4 millioner

Udstedelsesdato: Oktober 2014

⁽¹⁾ Se EFT 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum*(Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke)*

(2014/C 262/06)

Medlemsstat(er)	Henvisning	Den funktionelle luftrumsbloks betegnelse	Ikrafttræden
Republikken Litauen og Republikken Polen	Regeringsaftale undertegnet den 17. juli 2012	BALTIC FAB	1. april 2014

Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum*(Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke)*

(2014/C 262/07)

Medlemsstat(er)	Henvisning	Den funktionelle luftrumsbloks betegnelse	Ikrafttræden
Den Portugisiske Republik og Kongeriget Spanien	Regeringsaftale undertegnet den 17. juli 2013	SOUTHWEST FAB	18. april 2014

Meddelelse vedrørende gennemførelsen af artikel 9a, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum*(Offentliggørelse af medlemsstaternes afgørelser om oprettelse af funktionelle luftrumsblokke)*

(2014/C 262/08)

Medlemsstat(er)	Henvisning	Den funktionelle luftrumsbloks betegnelse	Ikrafttræden
Republikken Cypern, Den Helleniske Republik, Den Italienske Republik og Republikken Malta	Regeringsaftale undertegnet den 12. oktober 2012	BLUEMED FAB	22. august 2014

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge)****(EØS-relevant tekst)**

(2014/C 262/09)

1. Den 5. august 2014 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Det Norske Oljeselskap ASA («Det Norske», Norge), der i sidste instans kontrolleres af Aker ASA («Aker», Norge), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol over hele Marathon Oil Norge AS («Marathon», Norge), jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Det Norske: efterforskning og produktion af olie og gas på Norges kontinentalsokkel. Det Norske kontrolleres i sidste instans af Aker, som gennem sine datterselskaber Aker Solutions ASA, Kvaerner ASA og Align AS er aktiv inden for produktion og salg af specialiseret udstyr til virksomheder, der efterforsker og producerer olie og gas på verdensplan, samt levering af levering af drifts- og vedligeholdelsestjenester til den type virksomheder med fokus på Nordsøen

— Marathon: efterforskning og produktion af olie og gas på Norges kontinentalsokkel.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7316 — Det Norske Oljeselskap/Marathon Oil Norge sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA